












An empty house is a tempting target for a burglar. Use this checklist of tips to help safeguard your home while you're away.

-  Have good locks on all doors and windows, and USE THEM!
-  Ask a neighbor to watch the house while you're away. It's a good idea to leave your vacation address and telephone number with a neighbor so you can be reached in case of an emergency.
-  Never leave your house keys hidden outside your home.
-  Stop all deliveries, or arrange for a neighbor to pick up your mail, newspapers and packages.
-  Arrange for someone to mow your lawn, rake leaves and maintain the yard to give the home a lived-in look.
-  Plug in timers to turn lights and a radio or television on and off at appropriate times. This helps to disguise the fact that you are away.
-  Turn the bell or ringer on your telephone down low. If a burglar is around, he won't be alerted to your absence by a ringing phone.
-  Don't announce your absence on answering machine messages.
-  Leave your blinds, shades and curtains in a normal position. Don't close them unless that is what you do when you are home.
-  Close and lock garage doors and windows. Ask a neighbor to occasionally park their car at your home as you normally would. Vehicles parked outside should be moved occasionally to appear that they are being used.
-  Secure storage sheds, attic entrances and gates.

 Tell your local police you plan to be away. Patrol officers may have the opportunity to periodically check your home.

TRAVEL SAFELY

At home or away, staying alert can save the day!!

- If you are driving, make sure your vehicle has been properly serviced and is in suitable condition for the journey.
- Try to have specific directions and routes to your destination.
- If you get lost, call the local police for directions or assistance.
- Keep your vehicle doors and windows locked.
- At stop lights and other traffic delays, leave enough space in front of your vehicle so that you have an escape option in case of an emergency.
- Let someone know the route you intend to travel and your itinerary. This will help authorities in locating you if there is a need to do so.
- Plan your trip carefully and allow for factors such as weather, fatigue, facilities for lodging, food, and fuel.
- Be sure you have sufficient finances either cash, travelers checks or credit cards.
- Ask the hotel or motel staff about their security measures so you know what to expect.
- Use the hotel safe to store your valuables during your stay.

RELAX,
HAVE FUN,
AND BE SAFE!

For more information on Crime Prevention tips and presentations, please call your local police precinct or access our web site.

<http://phoenix.gov/POLICE>

Black Mountain Precinct
33355 North Cave Creek Rd.
Phoenix, Arizona 85331
602-495-5002

Maryvale-Estrella Precinct
2111 South 99th Avenue
Tolleson, Arizona 85353
602-495-5003

South Mountain Precinct
400 West Southern Avenue
Phoenix, Arizona 85041
602-495-5004

Central City Precinct
1902 South 16th Street
Phoenix, Arizona 85034
602-495-5005

Desert Horizon Precinct
16030 North 56th Street
Scottsdale, Arizona 85254
602-495-5006

Mountain View Precinct
2075 East Maryland Avenue
Phoenix, Arizona 85016
602-495-5007

Cactus Park Precinct
12220 North 39th Avenue
Phoenix, Arizona 85029
602-495-5009

MISSION STATEMENT

We will serve, protect and reduce crime in Phoenix while treating everyone with dignity and respect.

P PROTECTION
R RESPECT
I INTEGRITY
D DEDICATION
E EXCELLENCE

This publication can be provided in an alternate format by contacting the City of Phoenix Police Department, 602-262-7626/Voice; Use 7-1-1/TTY; or 602-534-2346/FAX

Revised 2/16















VACATION SECURITY



This information is provided by the
CITY OF PHOENIX
POLICE DEPARTMENT

Una casa vacía es una tentación para los ladrones. Use esta lista de consejos para ayudarle a resguardar mejor su hogar mientras se va de paseo.

-  Asegúrese de tener buenos cerrojos en puertas y ventanas ¡y úselos!
-  Pídale a un vecino que vigile su casa mientras no esté. Es buena idea dejarle a un vecino la dirección y el teléfono del lugar a donde irá de vacaciones, para que puedan contactarle en caso de emergencia.
-  Nunca deje las llaves de su casa escondidas afuera de ella.
-  Suspenda todos los envíos o arréglese con un vecino para que los reciba en su ausencia, no solo paquetes sino también el correo y el periódico.
-  Arréglese con alguien para que le mantengan cortado el césped y le recojan las hojas, para dar la impresión de estar en casa.
-  Conecte relojes automáticos que enciendan y apaguen luces, la radio o la televisión automáticamente y a ciertas horas. Esto dará la impresión de que usted está en casa.
-  No mencione el no estar en casa en su mensaje de la contestadora.
-  Deje las persianas y cortinas como siempre las usa. No las cierre a menos que acostumbre a cerrarlas mientras está en casa.
-  Cierre con llave las ventanas y la puerta del garaje. Pídale a un vecino que estacione el auto en su casa, de vez en cuando, como lo haría usted normalmente. Los vehículos afuera de su casa deben moverse de vez en cuando para dar la impresión de que han sido usados.
-  Asegure sus almacenajes, entradas hacia el ático y las puertas.
-  Segure los almacenamientos, las entradas de atico y puertas.

 Llame a la policía local y dígales que piensa estar fuera de casa. Puede facilitársele a un oficial de patrulla el vigilar su hogar regularmente.

VIAJE SEGURO

En casa o fuera de ella, ¡el mantenerse alerta puede salvar la situación!

- Si maneja, asegúrese que su vehículo ha sido revisado debidamente y se encuentra en condiciones óptimas de viaje.
- Consiga las rutas y direcciones específicas del lugar a donde se dirige.
- Si se pierde, llame a la policía del lugar para conseguir ayuda o direcciones.
- Mantenga las puertas y ventanas de su auto con llave.
- En señales de alto y otras paradas, deje suficiente espacio entre el auto de adelante y el suyo, en caso necesite espacio para desviarse por cualquier emergencia.
- Cuéntele a alguien su itinerario y la ruta que piensa seguir. Ello le ayudará a las autoridades a localizarlo en caso haya necesidad de ello.
- Planifique su viaje detenidamente y tenga en mente aspectos tales como el clima, el cansancio, lugares de hospedaje, comida y combustible.
- Asegure sus finanzas y de tener ya sea suficiente efectivo, cheques de viajero o tarjetas de crédito.
- Pregunte al personal del hotel u hospedaje sobre las medidas de seguridad que se toman ahí para saber qué esperar en caso de emergencia.
- Durante su estadía, use la caja fuerte del hotel para guardar sus objetos de valor.

**¡RELÁJESE, DIVIÉRTASE,
Y MANTÉNGASE SEGURO!**

Para más información de consejos y presentaciones sobre la prevención del crimen, llame a la comisaría más cercana o visite nuestro sitio Web:

<http://phoenix.gov/POLICE>

Comisaría Black Mountain
33355 North Cave Creek Rd.
Phoenix, Arizona 85331
602-495-5002

Comisaría Estrella-Maryvale
2111 South 99th Avenue
Tolleson, Arizona 85353
602-495-5003

Comisaría South Mountain
400 West Southern Avenue
Phoenix, Arizona 85041
602-495-5004

Comisaría Central City
1902 South 16th Street
Phoenix, Arizona 85034
602-495-5005

Comisaría Desert Horizon
16030 North 56th Street
Scottsdale, Arizona 85254
602-495-5006

Comisaría Mountain View
2075 East Maryland Avenue
Phoenix, Arizona 85016
602-495-5007

Comisaría Cactus Park
12220 North 39th Avenue
Phoenix, Arizona 85029
602-495-5009

DECLARACIÓN DE LA MISIÓN:

Servir, proteger y reducir el crimen en Phoenix tratando a todos con dignidad y respeto

PROTEGER
RESPETO
INTEGRIDAD
DEDICACIÓN
EXCELENCIA

Esta publicación puede proporcionarse en distintas formas, llamando al Departamento de Policía de la Ciudad de Phoenix, al 602-262-7626 o Usa 7-1-1 TTY, fax 602-534-2346.

Revised 2/16



MANTENGA SU
CASA **SEGURA**
DURANTE LAS
VACACIONES



Esta información la proporciona el
DEPARTAMENTO DE POLICÍA DEL
AYUNTAMIENTO DE PHOENIX